

PANDEKAGE- HUS

PFANNKUCHENHAUS
PANCAKE HOUSE

Åbningstider:

Mandag til søndag fra
kl. 13:00 til 16:00

Öffnungszeiten:

Montag bis Sonntag von
13:00 bis 16:00 Uhr

Opening hours:

Monday to Sunday
from 13:00 to 16:00



Hvis du har allergier, så sig endelig til.
Vores separate oversigt giver dig information om
de allergener, der findes i vores retter.

Wenn Du von Allergien betroffen bist, melde Dich. Unsere separate
Übersichtskarte gibt Dir Auskunft über die in den Speisen enthaltenen
allergenen Zutaten.

If you suffer from allergies, please talk to us. Our separate
menu tells you which allergens are contained
in our dishes.



Tilsætningsstoffer: 1 med farvestof, 2 med konserveringsmiddel, 3 med antioxidant, 4 med smagsforstærker, 5 med sukker og sødestoffer, 6 tilsat svovl, 7 med sort farve, 8 med voks, 9 med fosfat, 10 indeholder en phenylalanin-kilde, 11 indeholder koffein, 12 indeholder kinin, 13 med azofarvestof

Zusatzstoffe: 1 mit Farbstoff, 2 mit Konservierungsstoff, 3 mit Antioxidationsmittel, 4 mit Geschmacksverstärker, 5 mit Zucker(n) und Süßungsmittel(n), 6 geschwefelt, 7 geschwärzt, 8 gewachst, 9 mit Phosphat, 10 enthält eine Phenylalaninquelle, 11 koffeinhaltig, 12 chininhaltig, 13 mit Azofarbstoff

Food additives: 1 colouring, 2 preservatives, 3 antioxidants, 4 flavour enhancer, 5 sweeteners, 6 sulphured, 7 blackened, 8 waxed, 9 phosphate, 10 contains a source of phenylalanine, 11 with caffeine, 12 contains quinine, 13 with Azo dye



vegetarisk

vegetarisch · vegetarian



PRISEN “FOR KIDS” GÆLDER
KUN FOR BØRN OP TIL 12 ÅR

DER PREIS „FOR KIDS“ GILT NUR FÜR
KINDER BIS 12 JAHRE

THE “FOR KIDS” PRICE IS VALID FOR
CHILDREN UP TO THE AGE OF 12

ALLE VEGETARISKE

DESSERTPANDEKAGER

SÜSSE PFANNKUCHEN / SWEET PANCAKES

Naturel

- som hos bedstemor med flormelis
- *nach Großmutter's Art mit Puderzucker*
- *grandmother's recipe, with icing sugar*

Copacabana

- med banan og chokoladesauce
- *mit Banane und Schokoladensauce*
- *with banana and chocolate sauce*

Kirsebærdrøm²

- med varme kirsebær og flødeskum
- *mit warmen Kirschen und Sahne*
- *with warm cherries and whipped cream*

Æblepandekage^{2,3}

- med æblestykker og sukker
- *mit Apfelscheiben und Zucker*
- *with apple slices and sugar*

Chokoladedrøm

- med chokoladeknapper
- *mit Schokolinsen*
- *with chocolate buttons*

Alle pandekager
serveres med flormelis.
*Alle Pfannkuchen werden mit
Puderzucker gereicht.*
*All pancakes are served
with icing sugar.*

FOR KIDS

50 kr.

STOR/NORMAL

80 kr.

60 kr.

90 kr.

70 kr.

100 kr.

60 kr.

90 kr.

60 kr.

90 kr.

Vi serverer også gerne alle pandekager
med vanilje-, chokolade-, jordbær- eller candyflossis.

*Alle Pfannkuchen servieren wir Dir auch gern mit
Vanille-, Schokoladen-, Erdbeer- oder Candyflosseis.*

*Additionally we can serve your pancake with vanilla,
chocolate, strawberry or candyfloss ice cream.*

pr. kugle
pro Kugel
per scoop
+ 30 kr.



vegetarisk
vegetarisch · vegetarian



MADPANDEKAGER

HERZHAFTE PFANNKUCHEN

SAVOURY PANCAKES

Salto Mortale^{2,3,K}

- med bacon
- *mit Speck*
- *with bacon*

Domptør^{1,2,3,K}

- med salami og ost
- *mit Salami und Käse*
- *with salami and cheese*



Musens Drøm¹

- med ost
- *mit Käse*
- *with cheese*

Lille Viking^{1,2,3,K}

- med bacon og ost
- *mit Speck und Käse*
- *with bacon and cheese*

FOR KIDS	STOR/NORMAL
60 kr.	100 kr.
70 kr.	100 kr.
60 kr.	90 kr.
70 kr.	100 kr.

PANDEKAGESPECIALS

PFANNKUCHEN SPECIALS / PANCAKE SPECIALS



Florentiner pandekage

- med spinat og creme fraiche
- *mit Spinat und Crème fraîche*
- *with spinach and crème fraîche*

Italiensk pandekage^{1,2,L}

- med bolognesesauce, tomater og ost
- *mit Bolognesesauce, Tomaten und Käse*
- *with bolognese sauce, tomatoes and cheese*

FOR KIDS	STOR/NORMAL
80 kr.	110 kr.
80 kr.	110 kr.

PANDEKAGESPECIALS

PFANNKUCHEN SPECIALS / PANCAKE SPECIALS

	FOR KIDS	STOR/NORMAL
Græsk pandekage^{2,L} • med kyllingegyros, hvidløgssauce, løg og coleslaw • <i>mit Hähnchengyros, Knoblauchsauce, Zwiebeln und Krautsalat</i> • <i>with chicken kebab, garlic sauce, onions and cabbage salad</i>	90 kr.	120 kr.
Farmers pandekage^{1,2,3,K} • med bacon, champignon, løg, peberfrugt og ost • <i>mit Speck, Champignons, Zwiebeln, Paprika und Käse</i> • <i>with bacon, mushrooms, onions, bell pepper and cheese</i>	90 kr.	110 kr.

SALATER

SALATE / SALADS



	FOR KIDS	STOR/NORMAL
Blandet salat • Friske salatblade med radiser, agurk, tomat, karse og sprøde croutoner. Vælg mellem følgende dressinger: Yoghurt¹, Italiensk, Karry-mango, Citronvinaigrette. • <i>Frische Blattsalate mit Radieschen, Gurke, Tomaten, Kresse und knusprigen Croutons. Wähle dazu aus folgenden Dressings: Joghurt¹, Italian, Curry-Mango, Zitronenvinaigrette.</i> • <i>Fresh lettuce leaves with radish, cucumber, tomato, garden cress and crunchy croutons. Choose from the following dressings: Yoghurt¹, Italian, Curry mango, Lemon vinaigrette.</i>	95 kr.	110 kr.
Caesarsalat^{2,3} • Sprød romainesalat med kyllingestrimler, sprød bacon, cherrytomater, croutoner og Grana Padano. Serveres med klassisk Caesardressing og pyntet med persille og karse. • <i>Knackiger Römersalat mit Hähnchenbruststreifen, Bacon, Kirschtomaten, Croutons und Grana Padano. Mit klassischem Caesar Dressing, garniert mit Petersilie und Kresse.</i> • <i>Crisp romaine lettuce with grilled chicken, crispy bacon, cherry tomatoes, croutons and Grana Padano. Served with classic Caesar dressing, topped with parsley and garden cress.</i>		145 kr.



LÆSKEDRIKKE

ERFRISCHUNGSGETRÄNKE / SOFT DRINKS

	0,3 l	0,5 l
Pepsi ^{1,5,11}	45 kr.	60 kr.
Pepsi Max ^{1,5,10,11}	45 kr.	60 kr.
Mirinda Lemon ^{1,3}	45 kr.	60 kr.
Faxe Kondi ^{2,11,12} Citron-lime sodavand <i>Zitronen-Limetten-Limonade</i> <i>Lemon-lime soda</i>	45 kr.	60 kr.
Faxe Kondi Zero ^{2,5,11,12} Sukkerfri citron-lime sodavand <i>Zuckerfreie Zitronen-Limetten-Limonade</i> <i>Sugar-free lemon-lime soda</i>	45 kr.	60 kr.
Faxe Kondi Appelsin Zero ^{1,2,5,10} Sukkerfri appelsinsodavand <i>Zuckerfreie Orangenlimonade</i> <i>Sugar-free orange soda</i>	45 kr.	60 kr.
Mineralvand uden brus <i>Mineralwasser still</i> <i>Still mineral water</i>	40 kr.	
Mineralvand med brus <i>Mineralwasser spritzig</i> <i>Sparkling mineral water</i>	40 kr.	
	0,2 l	
Tonic Water ¹²	40 kr.	



JUICE

SÄFTE / JUICES

Tranebærsaft

Cranberrysaft
Cranberry juice

Æblemost

Apfelsaft
Apple juice

Hyldeblomstsaft⁵

Holunderblütensaft
Elderflower juice

Hindbærsaft⁵

Himbeersaft
Raspberry juice

Appelsinjuice

Orangensaft
Orange juice

0,275 l

50 kr.

50 kr.

50 kr.

50 kr.

50 kr.



VARME DRIKKE

HEISSGETRÄNKE / HOT BEVERAGES

Café Crème¹¹

40 kr.

Flat White¹¹

48 kr.

Cappuccino¹¹

50 kr.

Latte Macchiato¹¹

52 kr.

Espresso¹¹

35 kr.

Espresso doppio¹¹

45 kr.

Varm chokolade

Heiße Schokolade
Hot chocolate

40 kr.

Te (forskellige varianter)

Tee (verschiedene Sorten)
Tea (various types)

40 kr.

FADØL

FASSBIER / DRAFT BEER

Royal Pilsner

0,3 l

55 kr.

0,5 l

70 kr.

Royal Classic

55 kr.

70 kr.

Stuykman Weissbier

75 kr.

Hvedeøl

Hefeweizen

Wheat beer

FLASKEØL

FLASCHENBIER / BOTTLED BEER

Lagunitas IPA

0,33 l

55 kr.

Amerikansk India Pale Ale

Amerikanisches India Pale Ale

American India Pale Ale

Royal 0,0%

65 kr.

Alkoholfri lagerøl

Alkoholfreies Lagerbier

Alcohol-free lager

Heineken

65 kr.

Giraf Rød Beer

65 kr.

Rød lager øl

Rotes Lagerbier

Red lager



DIGESTIF DIGESTIF / DIGESTIF

Gammel Dansk¹

Jägermeister

Akvavit Aalborg Jubilæum¹

Gin

Whisky

Vodka

Bacardi

Tequila

2 cl

40 kr.

40 kr.

40 kr.

40 kr.

45 kr.

40 kr.

35 kr.

40 kr.

VIN/MOUSERENDE VIN WEIN/SEKT / WINE/SPARKLING WINE

Vinschorle

Let blanding af vin og danskvand —
fås som hvid, rød eller rosé
*Leichter Mix aus Wein und Sprudel —
wahlweise weiß, rot oder rosé*
*Light blend of wine and sparkling water —
available in white, red or rosé*

MaGus Tempranillo

Spansk rødvin med noter af mørke bær, blød
tannin og et strejf af vanilje
*Spanischer Rotwein mit Noten von dunklen Beeren,
weichen Tanninen und einem Hauch Vanille*
*Spanish red wine with notes of dark berries, soft
tannins and a hint of vanilla*

MaGus Hvidvinscuvée

Frisk hvidvin med aroma af grønne æbler,
citrusfrugter og et strejf af blomster
*Frischer Weißwein mit Aromen von grünem Apfel,
Zitrusfrüchten und einem Hauch Blüten*
*Fresh white wine with aromas of green apple,
citrus fruits and a hint of blossom*

0,2 l

52 kr.

0,75 l

60 kr.

190 kr.

60 kr.

190 kr.

VIN/MOUSERENDE VIN

WEIN/SEKT / WINE/SPARKLING WINE



MaGus Rosévin

Frugtagtig rosé med noter af røde bær, et strejf af blomster og en frisk afslutning
Fruchtiger Rosé mit Aromen von roten Beeren, floralen Noten und einem frischen Abgang
Fruity rosé with notes of red berries, floral hints and a crisp finish

Merlot Giu&LU

Blød italiensk rødvin med noter af mørke kirsebær, blommer og et strejf af chokolade
Weicher italienischer Rotwein mit Aromen von dunklen Kirschen, Pflaumen und einem Hauch Schokolade
Smooth Italian red wine with notes of dark cherries, plums and a hint of chocolate

Pinot Grigio Giu&LU

Italiensk hvidvin med noter af pære, citrusfrugter og et strejf af mandel
Italienischer Weißwein mit Aromen von Birne, Zitrusfrüchten und einem Hauch Mandel
Italian white wine with notes of pear, citrus fruits and a hint of almond

Pinot Grigio Blush Campagno (Rosévin)

Elegant rosévin med fine aromaer af jordbær, citrusfrugter og et strejf af blomster
Eleganter Rosé mit feinen Aromen von Erdbeeren, Zitrusfrüchten und einem Hauch Blüten
Elegant rosé with delicate aromas of strawberries, citrus fruits and a hint of blossom

Prosecco Valle

Italiensk mousserende vin
Italienischer Schaumwein
Italian sparkling wine

0,2 l	0,75 l
60 kr.	190 kr.
75 kr.	235 kr.
75 kr.	235 kr.
80 kr.	250 kr.
0,1 l	0,75 l
52 kr.	290 kr.